

DEMANDE EN VUE DE L'OBTENTION D'UN LOGEMENT LOCATIF COMMUNAL / ANTRAG FÜR EINE GEMEINDE-MIETWOHNUNG

- ☐ Logement social
☐ Maison des Générations

Données personnelles / Angaben zur Person

DEMANDEUR / ANTRAGSSTELLER

Nom et prénom (nom de jeune fille) / Vor- und Nachname (Mädchenname):

Matricule / Sozialversicherungsnummer:

Etat civil / Zivilstand:

Adresse / Adresse:

N° de téléphone / Telefonnummer:

Profession / Beruf:

CONJOINT, PARTENAIRE / Ehegatt-e (in), Partner

Nom et prénom / Vor- und Nachname:

Matricule / Sozialversicherungsnummer:

Etat civil / Zivilstand:

N° de téléphone / Telefonnummer:

Profession / Beruf:

ENFANTS (QUI VIVENT AVEC LES PARENTS) / Kinder (welche bei den Eltern wohnen)

Nom et prénom / Vor- und Nachname	M / M	F / W	Date de naissance / Geburtsdatum	Etudiant / Schüler	Ou employer / oder Arbeitgeber
	☐	☐		☐	
	☐	☐		☐	
	☐	☐		☐	
	☐	☐		☐	
	☐	☐		☐	

AUTRES PERSONNES APPARTENANT AU MÉNAGE / ANDERE PERSONEN DIE IM HAUSHALT LEBEN

Nom et prénom / <i>Vor-und Nachname</i>	M / M	F / W	Date de naissance / <i>Geburtsdatum</i>	Où employer / <i>oder Arbeitgeber</i>	Revenu mensuel / <i>Monatsgehalt</i>
	☐	☐			
	☐	☐			
	☐	☐			

REVENU DU MÉNAGE / EINKOMMEN DES HAUSHALTS

Demandeur / Antragssteller:		€ / mois
Conjoint, partenaire / Ehegatt-e (-in), Partner:		€ / mois
Enfants qui travaillent / <i>Kinder, welche arbeiten:</i>		€ / mois
Autres personnes du ménage / Andere Personen des Haushalts:		€ / mois

Données sur le logement actuel / Angaben zur aktuellen Wohnung

Nombre de chambre à coucher / <i>Anzahl der Schlafzimmer:</i>	
Cuisine / <i>Küche:</i>	
Séjour / Wohnzimmer:	
Toilettes / <i>WC:</i>	
Salles de bain / <i>Badezimmer:</i>	
Loyer mensuel (charges exclus) / <i>Monatsmiete (ohne Nebenkosten):</i>	€ / mois
Charges mensuelles / Monatliche Nebenkosten:	€ / mois

Raisons pour lesquelles vous désirez quitter votre logement actuel / Gründe weshalb Sie Ihre jetzige Wohnung verlassen möchten

Conditions et dispositions / Bedingungen und Verfügungen:

- Ne peuvent être admis aux logements locatifs de la commune que les ménages qui ne sont ni propriétaire, ni usufruitier d'un logement et ne jouissent d'aucun droit d'habitation dans un autre logement / *Es können nur Personen für eine Gemeinde-Mietwohnung in Betracht gezogen werden, welche weder Besitzer, noch Nutznießer einer Wohnung sind und auch über keine weiteren Wohnrechter in einer anderen Wohnung verfügen.*
- Un formulaire incomplet n'est pas pris en considération / Ein unvollständig ausgefüllter Fragebogen wird nicht in Betracht gezogen.
- Toutes les données ci-dessous sont correctes et peuvent être vérifiées / *Alle obigen Angaben sind korrekt und können überprüft werden.*

Schiffflange, le / /

Les données récoltées dans ce formulaire sont nécessaires aux traitements de vos dossiers par les services de l'Administration communale, et le cas échéant par ses sous-traitants. Elles sont traitées de manière loyale et transparente conformément au règlement général sur la protection des données (RGPD), et conservées la durée nécessaire à ce traitement ainsi qu'aux délais d'archivage légaux applicables. En cas de questions au sujet du traitement des données personnelles, vous pouvez contacter le délégué à la protection des données à l'adresse dpo@schiffflange.lu

(Signature du demandeur /
Unterschrift des Antragstellers)